



## El Hablaganados 28: ¿Ha investigado usted todas las opciones de la producción de ganado?

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU  
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

Observo el tiempo todos los días esperando la llegada de la primavera como un niño espera la luz del sol en un día de verano.

Probablemente, todos hemos añorado que nos deje el viejo barbudo del invierno y que llegue la hierba verde y tierna de la primavera. Pero, ¿Estamos listos para los desafíos de otra temporada de producción? ¿Serán bastantes nuestros planes bien pensados? Cada año trae consigo la oportunidad, pero a menudo nuestras conexiones conservadoras con el pasado nos inhiben hacer los cambios que sabemos que necesitamos hacer.

| Scenario 1: 100 head of beef cattle   | Scenario 2: 100 head of beef cattle and 100 head of sheep   |
|---|---|
| Land needed for rough pasture (unimproved) for 100 head of beef cattle and 25,000 bushels of each grain         | Land needed for rough pasture (unimproved) for 100 head of beef cattle and 100 head of sheep and 25,000 bushels of each grain                                     |
| December 10/10/10<br>100 acres of rough pasture from 100 acres of rough pasture plus 100 acres of rough pasture | December 10/10/10<br>100 acres of rough pasture from 100 acres of rough pasture plus 100 acres of rough pasture   |
| Land Use and Output<br>100 acres of rough pasture<br>2000 acres of rough grain<br>100 acres of rough grain      | Land Use and Output<br>100 acres of rough pasture<br>200 acres of rough grain<br>400 acres of rough grain<br>100 acres of rough grain<br>100 acres of rough grain |
| 100 Cows, 100 head of beef<br>100 acres of rough pasture<br>100 acres of rough grain                            | 100 Cows, 100 head of beef<br>100 acres of rough pasture<br>100 acres of rough grain  |

En el rancho del Centro de Investigación de Extensión Universitaria en Dickinson de la Universidad del Estado de Dakota de Norte, nos concierne el enfoque. Criar el ganado es una aventura con la tierra. El éxito del productor es una función de su habilidad de utilizar un terreno por resultados que devienen de las plantas, los animales o el recreo — o por una combinación de los tres. En el Centro, nuestras dos opciones son las plantas y los animales (en nuestro caso es el ganado) se discuten todos los años. Tal vez sea por eso que originaron las palabras rancho y granja. La granja dependía mucho de las plantas y el rancho dependía más de los animales. Hoy en día, los productores se especializan cada vez más.

Para el Centro, dejamos de mantener una cosechadora, y de allí reducimos sucesivamente el inventario del equipo de cosecha. Los terrenos se convertían de lugares para la producción de los granos en terrenos de plantas de forraje. El granjero de los granos tiene que decidir qué clase de plantas de cosecha va a producir y el productor ganadero tiene que decidir cuál clase de plantas de forraje piensa producir. Las opciones son mucho más diversas que se piensa.

En un sentido más ancho, la primavera produce las plantas de estación fresca, el verano es apto para las plantas de tiempo caliente y el otoño es para otras plantas de estación fresca. Las plantas pueden ser perennes, bianuales o anuales. Las plantas podrían ser comidas como pasto, cosechadas como heno que va a moverse, cosechadas como heno pero no movidas o simplemente dejadas como el forraje de invierno. Estas opciones requieren decisiones administrativas que últimamente pueden afectar la rentabilidad.

Lo que hace difíciles estas decisiones en la mayoría de los casos es que la operación no tiene una fuente para el agua. Puede ser que no haya acres adicionales disponibles. Más vacas producen más rentabilidad, lo que requiere que los terrenos de cosecha o de heno tengan que convertirse en terrenos de pasto, lo que hace necesario comprar el heno en vez de producirlo.

Hacer planes buenos para el futuro requiere un repaso completo de la potencial de producción, el

grano que se convierte en efectivo, forraje, capital para empezar, rentabilidad potencial entre otros factores. No es un proceso fácil, pero mediante completar el procedimiento de planear, los productores pueden hacer las decisiones que van a beneficiar sus operaciones, sus animales de cría (el ganado) y los recursos de terreno en sus operaciones.

En el Centro, cada año hablamos de la dirección que vamos a tomar. Déjeme proveer dos opciones para la administración de un rancho de 4.640 acres con 400 acres de de grano coronado , 2.840 acres de plantas de pradera nativas y 1350 acres para la cosecha.

Opción 1: Ponga 252 parejas de vaca/becerro en este rancho y coseche 27.00 toneladas de cosechas para el efectivo y 118 toneladas de heno. Tendrá que comprar 512 toneladas de heno extras.

Opción 2: Utilice el forraje existente para aumentar el número de vacas a 388. Esto requeriría que el rancho termine la operación de plantas de cosecha y convertiría los acres para el grano a la producción de forraje. Los acres para el pasto incluirían 388 acres de trigo coronado, 2840 acres de pasto de plantas nativas, 486 acres de forraje y 3888 acres de maíz. Las necesidades de los becerros destetados y las vacas de invierno serían cumplidas por 476 acres de forraje de anuales cortad durante el período de leche.

¿Cuál opción escogería usted, lo tradicional o cambiaría al base de forraje?

Espero que usted encuentre todas sus etiquetas de oreja(caravanas).

Sus comentarios siempre son bienvenidos en [www.BeefTalk.com](http://www.BeefTalk.com). Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association( la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a [www.CHAPS2000.com](http://www.CHAPS2000.com) en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, [kringwal@ndsuxext.nodak.edu](mailto:kringwal@ndsuxext.nodak.edu)

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, [richard.mattern@ndsu.edu](mailto:richard.mattern@ndsu.edu)